

و لوفون  
 ااه تنافي  
 سسوات  
 سن؟ سبب  
 دق دافه  
 بوالن دفن  
 ركارا يغ  
 كيت فيكر  
 يغ بايلك  
 دلائين  
 كام تيدقله  
 بب اهل  
 لفسوع  
 يغ فراو

## كسن ٢ هجرة الرسول للمساركة مودان.

(اوله دقتور محمد خليفه)

د ساعه نفرا يقاتي فراستيو هجره رسول دري كوت مكه تکوت مدینه - د زمان ١٣ ايد يغ  
 يغ لمفاو - سبايكپاله، باكي کيت سلوره اومه اسلام مثکاجي دان مثانياسا کسن ٢ يغ ددافتي دالم  
 فراستيو هجره ايت انتوق دجاد يكن فقاچران دان فندوان کفه کيت مغهاد في چابران هيدوف دالم  
 سبواه مشاركه بارو دان مودن فد هاري اين

فد حقیقتن دالم فراستيو هجره اين، بايق مقنده وي فقاچران ٢ دري شکي فرتديران،  
 فقربان، کصبران، قواه چيتا دان جوک قصه ٢ يغ لوار بیاس، سلائين دري ايت کسن ٢ فنديدېقئ،  
 فمبىنان مشاركه اسلام دان کونسيف ٢ کماجوان يغ بردارکن فري کمانسيان جوک اکن دافه کيت  
 کتهوي دري فراستيو هجره، يغ اکوغ ايت.  
 دالم کاجين يغ سريشكس اين، ساي اکن، بنتشکن امفة، فرکارا دري کسن ٢ فقاچران يغ کيت  
 دافتري دري فراستيو هجره يغ برصفه ايقستراوديناري (اوأر بیاس) ايت.

(اليه بهاس: عبدالعزيز المرشدي)

بکيان هاري تنتاغن ٢ يغ  
 دلاکون اوله قوم قريش ترهادف  
 بکندا کيان منچق، سهشقک بکندا  
 دسيقس دفن فربوان ٢ يغ مهينا  
 دان کات ٢ فدس يغ ملوکاکن  
 فراسأن هاتي مفکوكه جيو، دالسم  
 ساعه يغ بکيني کتبيغ مناھن  
 کلورا هاتي يغ دفر هيئاکن ٢ دفن  
 کات ٢ يغ بکيتو بيادب، مک  
 تورنله سفوغ ایاه فناور دري  
 توھن، مرينهکن سفای بکندا  
 بر صبر منفوهي فندريان ٢  
 لاھير دان باطين يغ دليتمفرکن دفن  
 بکيتو کتلاراوان اوله قوم مشترك يغ  
 دسرؤن:

«فاصبر کماصبر اولو العزم  
 من الرسول ولا تستعجل لهم».  
 مقصودن: «مک هندقله  
 اشکو، برصبر، سبکيمان  
 او لو العزم (رسول) ٢ يغ تکوه  
 جيو مريلك، تله برصبر، دان  
 چاغنه اشکو، ممنتا دلکسكن  
 (عذاب) انتوق مريلك»، (سورة  
 الاحقاف آیاه ٣٥).

توھن منجادي سثورغ رسول کفه  
 سلوره اومه مانسي دموک بومي  
 اين.

کتيل بکندا سدغ برمونغ  
 نيكركن کادان مشاركه دسکليليش،  
 مشاركه يغ تيدق ماھو مقاکوئي  
 ديريش سباكي سورغ «رسول  
 توھن»، مالهن بريتا فرلتقيېکن  
 يغ بزر ٢ بدتریمان، دري توھن  
 ملالوئي ملائكة جبريل ايت،  
 ددوستاکن اوله قومن، تيبا  
 تانه عزب، سباكي سورغ فمودا  
 يغ مفوپاي صفة امانه دان تيدق  
 فرنه بردوستاء سهشقک بکندا فرنه  
 دفليه منجادي حاکيم اوله

اورغ ٢ قريش سنديري انتوق  
 مېلىسيك سسوات فريکايىن  
 دانتارا قبيله ٢ عرب مثناي

حجر الاسود، تنافي سنجوغرن يغ  
 بکيتو تېڭي يغ تله دبرىك، اوله  
 مشاركه بشسان، دفن تيبا  
 بر توکر منجادي سسوات فهينان  
 ستله بکندا بزر ٢ مقتاکن فرکارا  
 يغ بزر بھوا بکندا تله دفليه اوله

### ١. صبر دان فقربان:

سجق رسول الله (ص) داشکة  
 دفن رسمين منجادي او توسن  
 توھن دموک بومي اين، بکندا دفن  
 تيدى فوتىش ٢ دھوجاني دفن  
 برياكى انيكا تکلواں دان فھينان،  
 سرت ددوستاکن اوله قومن  
 سنديري، سدغ فد ماس  
 بکندا بلوم دلتقي منجادي  
 رسول، بکندا ذکنالى اوله مشاركه  
 قريش دکوت مكه دان، سلوره  
 تانه عزب، سباكي سورغ فمودا  
 يغ مفوپاي صفة امانه دان تيدق  
 فرنه بردوستاء سهشقک بکندا فرنه  
 دفليه منجادي حاکيم اوله  
 اورغ ٢ قريش سنديري انتوق  
 مېلىسيك سسوات فريکايىن  
 دانتارا قبيله ٢ عرب مثناي  
 حجر الاسود، تنافي سنجوغرن يغ  
 بکيتو تېڭي يغ تله دبرىك، اوله  
 مشاركه بشسان، دفن تيبا  
 بر توکر منجادي سسوات فھينان  
 ستله بکندا بزر ٢ مقتاکن فرکارا  
 يغ بزر بھوا بکندا تله دفليه اوله

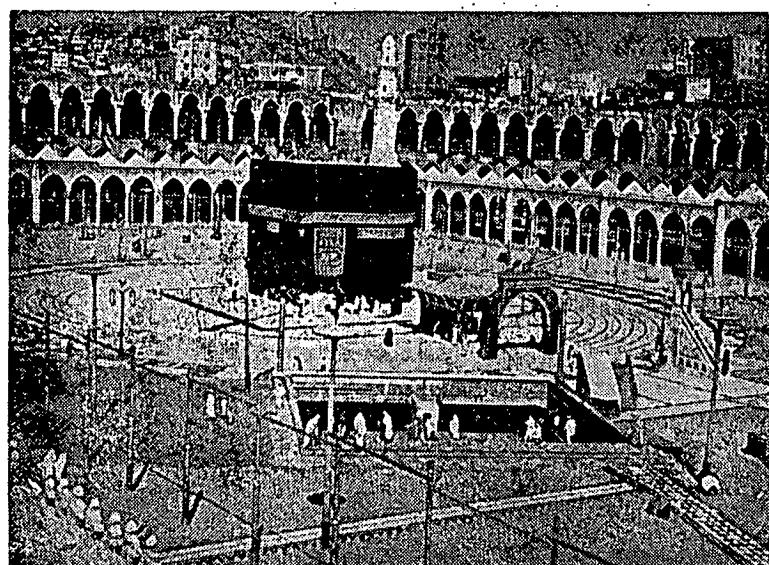
## ڪسن ۲ هجرة الرسول ..

ایاہ داپیں مقکم برکن کفدر رسول الله (ص) بھوا سکلین رسول ۲ یغ داوتوس سبلوم بکندا سرت فشیکوتن ۲ سموا مریکیت مندافہ: تناخان یغ سمیت ۲ دری قوم ۲ یغ مریک سزو کفدر اکام اللہ مالهن مریکیت فرنہ دسیقسا دفن سیقسان ۲ دلوار باتس فری کمانسیان. (سفرت نبی ابراهیم دلیمفر کن کدالم اوغکونن افی یغ سدغ مپلا دان لاین ۲ - ف).

داندارا فشیکو ۲ نبی محمد (ص) یغ فالیغ هیبة سکالی: میریما سینقسائن دری قوم مشرکین قریش ایالہ کلوارک یاسر: مریک فرنہ دجمور دنچه ۲ فادغ فاسیر یغ براهاوا فانس نباکر کتیک متھاری سدغ براد دتچه ۲ لاغیہ یغ چڑھ تا براوان دان توبہ ۲ مریک یغ تیدق برباجو ایت دسہ دفن چمتی یغ منچکوہ داٹیغ ۲ دری جسد یغ سودہ تینیق بڑناک ایت سدغ کانق ۲ فول دسورہ ملیمفر کن باتو ۲ فجل کفدر توبہ ۲ بوجکل یغ سدغ مشکلیاہ مناہن کساکتین: فد کتیک ایت دانقلہ رسول الله کفدر مریک سراۓ برسبدا: "برصبرله کامو واہی کلوارک یاسر! سسکوہن توہن منجھیکن کفدر کامو دفن شرک۔"

مشکل تیندکن ۲: کجم یغ ذلاکوکن اوله قوم مشرکین دمکه سهاری دمی سهاری کیان مونچق، مک اللہ سبحانہ و تعالیٰ فون معاذینکن قوم مسلمین (بر فیندہ) ککوت مدینہ بر سام ۲ دفن فارا صحابۃ دان فشیکوتن ۲ فریته دری اللہ یغ بر صفة فقاسیه دان؛ پیاٹ این، دسمبوہ اوله سکلین اورغ ۲ مسلمین دفن

مسجد العرام دمکة المرمکة.



رسول اللہ  
فیلیمین تو  
دبریکن فر  
نیة جاهہ  
ایت دفن  
الله کفدر  
دفرینتھکن  
کمدینہ ۱۱  
قوم مسم  
برھجرہ  
باریسن با  
منجوہ چ  
مفر کمبیکن  
منکنکن اکا  
کالو  
"کصبران  
رسول اللہ  
فارا صھ  
دزمان سی  
فقنچور ۲  
قوم مس  
این، کیت  
بھوا مری  
"صبر"  
ستیف م  
مشهد افی  
چابران  
دزمان مو  
مناہن ص  
مریک س  
اوچین ۲  
فندریتائ  
فر جو اغان  
لس سہ  
لکس سو  
سکرا سو  
مریک  
کفر سیم  
دام  
اورغ ۲  
کھیلا غن

## كسن ۲ هجرة الرسول ..

يتسا لفکه يغ فالیع سسوای -  
بواه زمان سکارغ - انتوق کيت  
مرینتیس جال منو جو کاره هوبشن  
يغ لبه رافه انتارا سسام اومه  
اسلام، ایاله دفن مندیریکن  
”مارکس ۲ فرهوبشن“ دتفی ۲  
نکارا اسلام دسلوره دنیا يغ همان  
توکش ایاله انتوق منمفوغ سکل  
ککوراغن دلافشن. فندیدیقشن اسلام  
سرت مفیلیهشکن. گرچ لفکه يغ  
دامبیل اوله فندعا ۲ اکام  
کریستیان يغ ماسوق دشن چارا  
مپلودوف کدام مشارکة اسلام  
دفن توجوان انتوق میسوسگن  
”عقیده اسلامیه“ دری جیوا  
جنیه اسی ۲ اگکاتن مودا يغ ماسیه  
جاهیل دان منته دالم ممهامی  
اجاران ۲ اسلام، کباپکن دری  
مریکیت تیدق مقیهوی حقیقة  
اکام يغ مریک سندیزی انوی. این  
اداله بر فونچا دری گجالا ۲  
فنجاجه يغ مقواسای نکاران ۲  
اسلام يغ تله مفروع فمودا ۲  
اسلام دنسالیق تیمبوق  
يغ تیدق دمسوکی اوله چهیا  
فقاچران ۲ اسلام يغ سوچی .

### 2. فندیدیقشن:

اوشهما فرتام يغ فالیع  
دیتیقبرتکن اوله رسول الله (ص)  
سبلوم بکندا دفرینتھکن اوله توهن  
برهجره، ایاله مقیشی دادا اورغ ۲  
اسلام دفن. علمو فقتھوان اکام  
سرت میمیفیکن کفده هزیک  
فقاچران ۲ يغ تله دتورتکن الله  
داداله القرآن. دسمفیع ایت بکندا  
تروسمنروس مندالمکن راس  
کایمان کدام هاتی اورغ ۲ يغ تله  
مفرچیای اکن رساله سوچی يغ  
دباؤان سملن مندو مریک  
منتبیرکن اوروشن ۲ هیدوف  
بر مشارکة منوره اونس ۲ فرکاولن  
يغ تله داتور دفن بکتو. رافی اوله

ماهو بر قربان مبیلا کملیان اکام  
سوچی يغ مریک انوی، تیدق اد  
يغ بتر ۲ ماھو مفکادیکن پاوه تنک  
دان هرتان انتوق مفتر تاھنکن تاھنایر  
مریک درد دبله باکی دان  
دفر کچیلکن ۲ اوله موسه ۲ اسلام  
دان ستروشن تیدق اد يغ ماھو  
تمفیل کموک کالو تنک دان علمو  
فقتهوان دمنتا دفن سوکریلا -  
تنفا فایدہ دیری - انتوق  
مفر کمبیکن اجاران ۲ توھن  
کساوره فاویسوق دنیا باکی میکه  
ککیاتن ۲ يغ دجالنکن اوله قوم  
فردی کریستیان مفر کمبیکن  
اجاران ۲ اکام مریک يغ ساله دان  
سسه ایت. مریک لبه میتیشکن  
هیدوف بر فواف ۲ بر سندیزی ۲  
دان نفسو نفیسی .

کالو کیت فربندیشکن صفة  
”کصبران“ يغ دمیلیکی اوله  
رسول الله دان يغ تر تانم دجیوا  
فارا صحابة دان اورغ ۲ اسلام  
در زمان سیل دفن فمیمیفین ۲ بقسما  
فقنچور ۲ اسلام دان سعموم  
قوم مسلمین يغ براد در زمان  
این، کیت تیدق سکن ۲ مقاکوئی  
بهوا مریک تله کھیلاخن صفة  
”صبر“ يغ مستی ترسمه دجیوا  
ستیف مسلمین دان مسلمات دالم  
مقهدافي سسوات فرجواغن دان  
چابران هیدوف. اورغ ۲ اسلام  
در زمان مودن این تیدق سقکوف  
مناهن صبر سوقت ددانشکن کفده  
مریک سبهاکین کچیل دری  
اوچین ۲ توھن يغ بروف  
فندریتائان ۲ ریعن دالم سسوات  
فرجواغن يغ مریک هدافي، مریک  
لکن سکالی بر فوتیس اسما دان  
سکرا سوره ک بلاکغ جک اف يغ  
مریک چیتاکن ۲ ایت سمنی  
کفرسیمغاون جال بونتو.

رسول الله. سباکی سورغ رسول  
فیلیھن توھن بکندا سنتیاس  
دبریکن فریندوشن يغ سواجرش  
نیة جاهه دری کتو ۲۱ کفار قریش  
ایت دفن سکرا دبریتاهو اوله  
الله کفده رسولن. بکندا لتس  
دفرینتھکن سفای برهجره  
کمدینه المنوره مقیکوتی جحق  
قوم مسلمین يغ تله لبه دھواو  
برهجره کسان انتوق میپویں  
باریسن بارو دان مفر کمسکن لفکه  
منو جو چیتا ۲ سوچی انتوق  
مفر کمبیکن اجاران ۲ توھن دان  
منکشکن اکام الله.

کسولیت ۲  
اوله بکندا  
الم سبواه  
کسلورہبنش  
غ دسمفیکن  
ت مشارکة  
بکندا تتف  
و سه ۲ يغ  
ایت باکی  
عوھن دفن  
سوات کتیک  
دکیل دان  
کن دبریکن  
وله توھن  
بکندا ایت  
يغ دپلاکن  
مادر بکندا  
بر سمارق.  
مشرکین  
کفوتسن  
ری تیف ۲  
نکن ساتو  
اکی مبونه

## كسن ۲ هجرة الرسول .

الله منها فنجيفتا.

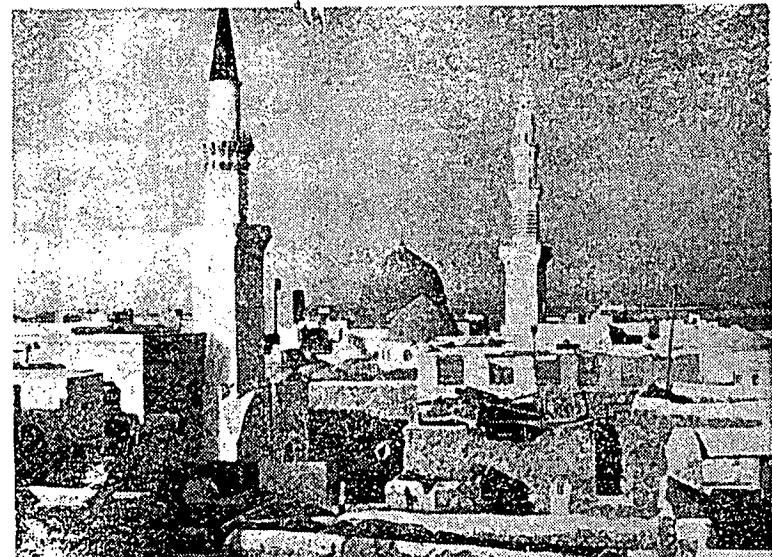
اوسمها ۲ دعوه دان فنديديقشن يبغ بكتندا جالنكن دتفه ۲ ساتو مشاركة جاهليه يبغ ماسيه ليار دان بزطينه كجم ايت سوده فستي منيمبولكن برباكى ۲ كسيوليتن تراوتام ستيف گرق لفکه يبغ بكتندا لقسناتكن دلافن دعوه انتوق مناريق اورغ ۲ مكه سفای مفرچیائی اکن کباران دان کلوهوران اکام اسلام يبغ دباواش ايت سنتیاس دایتیف دان سکة اوله قوم کفار قریش يبغ موسهین دشن سچارا ککرانس این ساغه مبیمبشکن بكتندا تراوتام ستله بكتندا سندیری پیقسیکن فندیرین فندوددق ۲ طائف يبغ منتش نسروان ۲ بكتندا دغن سچارا کاسر دان مقانچم کسلامتن جیوا بكتندا دان فشیکون ۲ بکیتو فول حال دغن فندیرین اورغ ۲ مهاجرین يبغ بر فينه کنکري حبشه (ایشوفیا).

افبیل فندیرین اسلام تله مولای قواه دکوت مدینه دغن ادان سوکفن ۲ تیوري دان فریکتیکل يبغ دبریکن اوله فندوددق ۲ کوت ايت تر هادف فرجواغن اسلام مک دغن تیدق بر لیقه ۲ لاکی بكتندا لنسس منجادیکن مسجد الرسول سبکی رومه فنديديقشن اتو مكتب فرکوروان يبغ سنتیاس دبنجیری اوله قوم انصار دان مهاجرین دتفه ۲ باشونن رومه سوچی ایتوله بكتندا منشکن کونسیف ۲ فجاجران اسلام يبغ ترجاتیه ددالم ایا ۲ القرآن يبغ دتورنکن کفت بكتندا دری سوات ماس کسووات ماس جیوا مریک ددیدیق دشن سیستم ۲

مسجد النبوی مدینة المنورة.

دغن بت  
مریاہ يبغ  
مسلمین د  
مدینه ايت  
رسول الله  
برجای مب  
دان سعمو  
اورغ ۲ اسا  
دان برسمی  
الله يبغ  
مریک سفہ  
دان جیوا  
کفتیشن  
فول برجو  
دغن مفکولا  
اتو فون م  
دمیدان  
فراغن ۲  
ماسیه کل  
کباران دا  
دمفیکن  
محمد (صر

توکس  
ایاله مفک  
مقرجاکن  
مریک دری  
منکر سر  
ملالوعی د  
دمفیع د  
فرکارا يبغ  
هجره يبغ  
دان دع  
اجاران ۲  
سچاکه. ف  
اجاران ۲ ار  
کسن باکی  
يبغ تکوه  
چیتنا منچ  
مفهادی



ومسلمين  
لبنان ۲ انصار  
ایالله اومه  
لم فندیرین  
ی توندوقد  
سهاج یغ  
ان واجب  
اچی سیاف  
راغن. اینله  
سلام یغ تله  
الله کعد  
د زمان.

فر جواغن  
فندودق ۲  
ون فرتام  
وچی ایت  
سی فتوه  
انی دان  
مسجد  
اسلام یغ  
ستیاس  
فلاجر یغ  
صار دان

## کسن ۲ هجرة الرسول ..

موسنه ۲ اسلام ددالم دان دلار  
کاگو غشن. کونسیف فرجواغن یغ  
دعملکن اوله فقاپسas ۲ اسلام دزمان

سیلم ۲ ددالم اف لافشن جوا فون  
ایالله مفر کمسکن دیری مریک

نرله دهلو سبلوم درف د مریک  
ملقکهگن کاکی ماسوق کمیدان

فر جواغن هیدوف یغ بزیماکن:  
”هیدوف بهکیا دان ماتی مليا“.

ایالله ایت کیت دافتی سنتیف  
فر جواغن یغ مریک لقساکن جارع

سکالی بر تو دغنا کبونتوان اتو  
کاکل. این اداله دسیکن سنتیف

کتوا یغ دتوکسکن مکث فوچق  
فیمیفین سسوات فرجواغن ایت

تر دیری دری مریک ۲ یغ بنر  
مفوپایی ایمان یغ تکوه سماعه یغ

بر سادور واج سرت جو جور  
اخلاص منجالانکن سکل توکس

کواجیفین یغ مریک. فیکول.  
ککاکل ۲ یغ سریغ بر لاکو ددالم

سسوات فرجواغن ایالله کارا ۲  
دری لمه ایمان، تیدق فر چای

کفده دیری سندیری، بزیکف  
خیانه، تیدق اد صفة تقوی

دان مپلیویغ دری داسر ۲  
فر جواغن یغ در نچکن. کندغ کفده

این سمواء بتاف فرلوش باکی کیت  
اومه اسلام یغ براد دزمان

فنچروبا این مفوپایی فوچق  
فیمیفین یغ مفهیدوفکن سماعه،

مپوبورکن عقل فیکران، مپوچیکن  
جووا دان هاتی سرت مفتر تکوکن

تیدک فرجواغن دغنا مفیکوتی  
لفعه فندیدیقئن یغ تله دیشکلکن

اوله جنجو غن بسر نبی محمد  
(ص)، اتنوق مسبوس کمبالی

سکل ککاکل ۲ یغ تله کیت الامی  
دماس ۲ یغ لمفاو.

دوا فر کارا لاکی دری. کسن ۲  
فقاچران یغ کیت دافتی دری

فراستیوا ”هجره“ این، ان شاء  
الله اکن کیت بنتیکن ددالم مجله  
قلم بیلا غن اکن داتغ - فنترجمه.

دغنا ادان فراستیوا هجره اینله  
یغ مپبکن براوبهان الیران سجارة

بعسا عرب دری سوات اومه یغ  
بر طبیعته لیار دان بیادب منجادی

سوات اومه یغ مفوپایی کبودایان  
دان بودی فکر تی یغ تیکی ملیام

دان کمیدن منجادیکن سلوره  
اومه مائسی سدنیا هیدوف

بر تمدون ستله مریک ممیق دان  
میکوناکن علمو فقتهوان بر چورق

کدیان یغ سومبر تربیت دری  
اجران ۲ اسلام. تیتا فی یغ امة

مندو کچیاکن، فدا هاری این کیت  
اومه اسلام سندیری تله تریشکل

جاوه، موندور ک بلاکغ دلا فقہن  
علمو فقتهوان یغ بر چورق کدیان،

مسیکیون سومبر تربیت علمو ۲  
فقتهوان ترسبوه اداله دری

کلمه ۲ ایاه سوچی القرآن الکریم:  
یغ د تورنکن خاچن اوله تو هن کفده

اومه اسلام سبیش ۲ کادان این  
بر لاکو ایالله ک جالا دری کسالهن

اومه اسلام یغ داتغ سلفس زمان  
رسول دان فارا خلفاء یغ مان

مریک بر سبله مهامی ایاه ۲ الله  
یغ میمیفین سلوره اومه مائسی

منجو کاره کبھیاکن هیدوف دنیا  
دان اخرا، سوال این تا فرلو کیت

فرینچکن دغنا فنچع لیبر کران  
نسپهاکن بسر دری اومه اسلام

سندیری فدا هاری این تله  
فون مپدارین.

کیت سپاکی ساتو اومه یغ  
بنر ۲ مفر چایی اکن کایندا هن دان

کم تافن اجران ۲ یغ دباوا اوله  
اسلام، تنتو سکالی تیدق اکن

راکو ۲ ماقاکوی بتاف بسر

کسن ۲ فندیدیقئن اسلام یغ تله  
دفر کتیکن اوله بکندا رسول الله

(ص) دالم مبیتنا سواه مشارکة

اسلام یغ فروکریسیف دزمان

دغنا بنتوان دان سمبون بکیتو  
مریاه یغ دبریکن اوله قوم

مسلمین دری سکل فریشکه دکوت  
مدينه ایتم ساغتله مقمکمپیر اکن

رسول الله (ص)، یغ مان بکندا تله  
بر جای مبنتوق جوا فارا صحابة

دان سعموم قوم مسلمین منجادی  
اورغ ۲ اسلام یغ بنر ۲ برایمان دان

دان برسیمفاتی دغنا اجران ۲ اکام  
الله یغ دباوان ایتم سه شک

مریک سقکوف مقر بانکن هر تبند  
دان جیوا راک مریک دمی اتنوق

کفتیشون اسلام، مریک سقکوف  
فول بر جواغ دسمفیغ بکندا سماد

دغنا میکنول سنجات دمیدان فرع  
اتو فون میکوناکن لسان (لیده)

دمیدان دعوه اتنوق مبریکن  
فنا راغن ۲ یغ تکس کفه اورغ ۲ یغ

ماسیه کلف مات هاتین تنخ  
کبنا ران دان کلوهوران اکام الله یغ

دسمفیکن اوله رسول فیله هن  
محمد (ص).

توکس اوتم یغ مریک جالنکن،  
ایالله میکالقکن فملوق ۲ اسلام

مش رجاکن عمل کجیکن دان ملارغ  
مریک دری ملاکوکن فر کارا ۲ یغ

منکر سرت منکن کبنا ران  
ملالوی دعوه یغ مریک لقساکن

دسمفیغ رسول الله (ص). اینله  
فر کارا یغ کدوا دری کسن ۲

هجره یغ بریماکن فندیدیقئن  
دان دعوه باکی مفر کمیکن

اجران ۲ سوچی کسلوره عالم  
سجاکه، فندیدیقئن یغ بر داسر کن

اجران ۲ اسلام اینله یغ منیم بولکن  
کسن باکی مبیتنا سواه مشارکة

یغ تکوه دان کو غکریه سالیغ  
چینتا منچینتای دان باهو مبا هو

مشهد افی سبارغ چابران دری